

Rachel Renée Russell

NOLO elämäni



Olisinpa
pentuvahti

wsoy

Suomentanut Jani Böhm

Rachel Renée Russell

NOLO elämäni

Olisinpa
pentuvahti

Suomentanut Jani Böhm

Werner Söderström Osakeyhtiö

Helsinki

Tämä kirja on mielikuvituksen tuotetta. Sen kaikki viittaukset todellisiin tapahtumiin, henkilöihin tai paikkoihin ovat kuviteltuja. Muut nimet, hahmot, paikat ja tapahtumat ovat kirjoittajan keksimiä, ja niiden mahdolliset yhtymäkohdat todellisiin tapahtumiin, paikkoihin sekä eläviin tai kuolleisiin henkilöihin ovat pelkkää sattumaa.



Alkuteos Dork Diaries, Tales from a Not-So-Perfect Pet Sitter

Copyright © 2015 by Rachel Renée Russell

By arrangement with Writers House,
New York, and Ia Atterholm Agency, Sweden

All rights reserved.

Suomenkielinen laitos © Jani Bohm ja WSOY 2023

Werner Söderström Osakeyhtiö

ISBN 978-951-0-49726-5

Painettu EU:ssa

Isääni ja sankariani
Oliveria rakkaudella muistaen

Kiitos, kun opetit minut unelmoimaan isosti,
tekemään ahkerasti töitä ja olemaan ikinä
luovuttamatta!

KIITOKSET

JEEEE! Me teimme sen taas! Aivan mahtavaa päästä lisäämään jälleen yksi osa Noloa elämää mainioon sarjaamme.

Jokainen kirja tuo ulottuvillemme aina vain enemmän huumoria, draamaa ja jännitystä Nikki Maxwellin maailmasta.

Mikään ei kuitenkaan olisi mahdollista ilman RYHMÄ NOLON jäseniä:

Liesa Abrams Mignogna, SUPERIHANA ja LUOVA kustannustoimittajani. Kiitos aivan kaikesta, mitä teet! Ällistyn joka kerta kyvystäsi pitää liikkuvat osat kurissa, kunnes käsikirjoitus on valmistunut määräaikaan mennessä. Kanssasi on todella hauska työskennellä. Se, että naurat edelleen ääneen kirjoilleni inspiroi minua jakamaan Nikkin ajatuksia koko maailmalle. En malta odottaa, että pääsemme esittelemään Nolo elämä -faneille myös MAX CRUMBLYN ja luomaan uusia yhteisiä muistoja!

Karin Paprocki, LAHJAKAS AD:ni. Minä RAKASTAN, RAKASTAN, RAKASTAN uuden kirjan tassukantta! Olet jälleen ylittänyt itsesi ja luonut takuvarman fanien suosikin. Kiitos UPEASTA kuvitussuunnittelusta ja siitä, että selvisit ÄLYTTÖMISTÄ aikatauluistamme.

Ihmeellinen toimituspäällikköni Katherine Devendorf: kiitokset sekä kaikesta raatamisestasi tämän kirjasarjan eteen että pikkutunneille asti venyneestä seurasta. Sinun ansiostasi saimme taas kerran aikaan mahtavan teoksen.

Daniel Lazar, ÄLLISTYTTÄVÄ agenttini Writers Housella: kiitokset rehellisyydestäsi ja tuestasi. Olet enemmän kuin agentti, olet aito ystävä ja todellinen Nolomestari. Kiitos, kun uskoit minuun!

Erityiskiitokset Ryhmä Nololle Aladdin / Simon & Schusterilla: Mara Anastas, Mary Marotta, Jon Anderson, Julie Doebler, Jennifer Romanello, Faye Bi, Carolyn Swerdloff, Lucille Rettino, Matt Pantoliano, Teresa Ronquillo, Michelle Leo, Candace McManus, Anthony Parisi, Christina Pecorale, Gary Urda sekä koko myyntitiimi. En olisi pystynyt tähän ilman teitä! Olette ihan PARHAITA!

Torie Doherty-Munro Writers Housella; ulkomaisten oikeuksien agenttini Maja Nikolic, Cecilia de la Campa ja Angharad Kowal; Deena, Zoé, Marie ja Joy – kiitos kun autatte minua Nolouttamaan maailmaa!

Erin, superlahjakas apukirjoittajani sekä Nikki, superlahjakas kuvittajani: tunnen itseni SIUNATUKSI, kun saan olla äitinne. Kim, Don, Doris ja koko perheeni – olen niin iloinen, kun saan jakaa tämän toteutuneen unelman kanssanne! Rakastan teitä kaikkia!

Muistakaa antaa sisäisen NOLOUTENNE loistaa!



KESKIVIIKKO 30.4. - KLO 16:05
KAAPPINI LUONA

Olen yrittänyt tosi kovasti käyttäytyä asiallisesti, mutta
EN KESTÄ ENÄÄ!!

Jos kuulen MacKenzie Hollisterin nimen mainittavan vielä
kerrankin, minä HUUDAN!!!

En voi uskoa, että kaikki koulussamme puhuvat hänestä
EDELLEEN. Ihan kuin jengillä olisi hänestä jonkinlainen
pakkomielle!

"Jos MacKenzie olisi täällä, hän RAKASTAISI tätä!"

"Jos MacKenzie olisi täällä, hän INHOAISI tuota!"

"Tämä koulu ei tule olemaan entisensä ilman
MacKenzietä!"

"OMG! Minulla on KAUHEA ikävä MacKenzietä!"

MACKENZIE! MACKENZIE! MACKENZIE! ☹!!

AAAAAARGH!!



MINÄ SAAN HERMOROMAHDUKSEN,
KOSKA OLEN TÄYSIN KYLLÄSTYNYT
KUULEMAAN MACKENZIESTÄ

Uskokaa nyt, että MacKenzie lähti täältä jo viikko sitten, eikä hän ole tulossa takaisin!!

Itkekää siis vaikka kokonainen joki, mutta sitten rakennatte sillan ja pääsette siitä yli!

Okei, myönnän toki, että olin itsekin yhtä yllättynyt ja järkyttynyt kuin kaikki muutkin, kun MacKenzie lähti niin äkisti, mutta hän VIHASI MINUA SYDÄMENSÄ POHJASTA ja teki elämästäni aivan TOTAALISEN HIRVEÄÄ.

Tuntuu jotenkin siltä, kuin hän olisi yhä täällä.

Kuulostaa ehkä oudolta, mutta voin ikään kuin AISTIA hänen läsnäolonsa juuri tälläkin hetkellä, kun kirjoitan tässä päiväkirjaani.

Luultavasti se tosin johtuu kaikesta siitä MAUTTOMASTA ROINASTA, mitä koulun oppilaat jättävät MacKenzien kaapille ja mikä pursuilee MYÖS MINUN PUOLELLENI ☹!!!



MINÄ EN KESTÄ MACKENZIENTEN
JÄÄHYVÄISROINAA 😞!!

MacKenziestä on varmasti UPEAA, että hänen entinen paras ystävänsä Jessica muutti hänen vanhan kaappinsa muistoalttariksi, jolla on jopa oma Instagram-sivu.

SIIS IHAN OIKEASTI!!

MacKenzie manipuloi tämän koulun oppilaita EDELLEEN, vaikkei edes enää ole täällä.

Hän lähetti aamulla koulun lehteen sähköpostitse todella säälittävän ja ylidramaattisen JÄÄHYVÄISKIRJEEN.

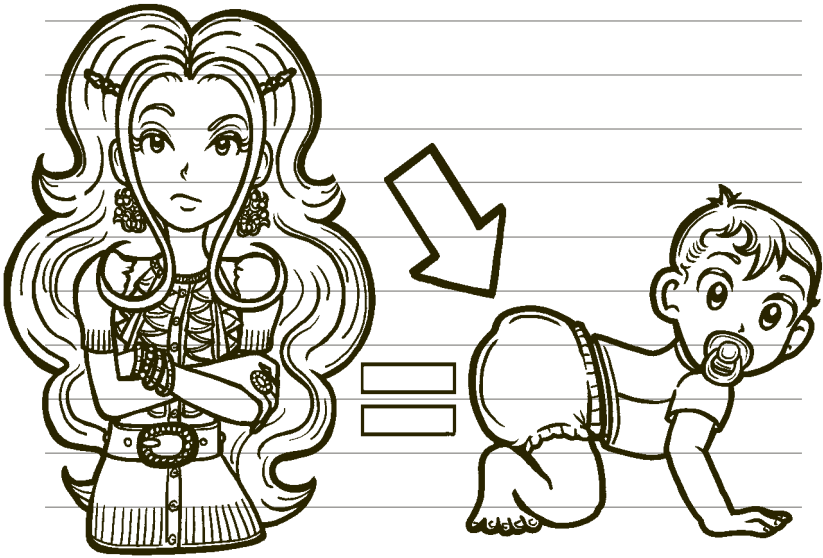
Lehden päätoimittaja päätti julkaista sen lehden verkkosivulla koko koulun luettavaksi.

OMG! MacKenzie jaaritteli ummet ja lammet siitä, miten ei enää ollut kestänyt jatkuvaa kärsimystä ja oli päättänyt siirtyä parempaan paikkaan.

Hän yritti selvästi kerjätä kaikkien SÄÄLIÄ ihan vain siltä varalta, että minä päättäisin paljastaa ne KAUHEUDET, mihin hän syyllistyi ennen lähtöään.

Sen ajattelemisenkin saa minut niin vihaiseksi, että voisin
pureskella PIENIÄ KIVIÄ ☹!!

Tätä ei ehkä pitäisi sanoa, mutta MacKenzie tuo mieleeni
kertakäyttövaipan.



MOLEMMAT
OVAT MUOVISIA
JA TÄYNNÄ KAKKAA!!

En ole vielääkään toipunut kaikista hänen ilkitöistään.

Hän varasti päiväkirjani, kirjautui nimissäni Neiti
Kaikkietietävän verkkosivuille ja vastasi ilkeästi oppilaiden
kirjeisiin sekä levitti kaikenlaisia valheita ja häijyjä huhuja.

Ja nyt HÄN sitten uhriutuu vain siksi, että joku levitti
hänestä tyhmää videota, jossa hän saa kohtauksen
hiuksiinsa joutuneen hyönteisen takia. Just joo!

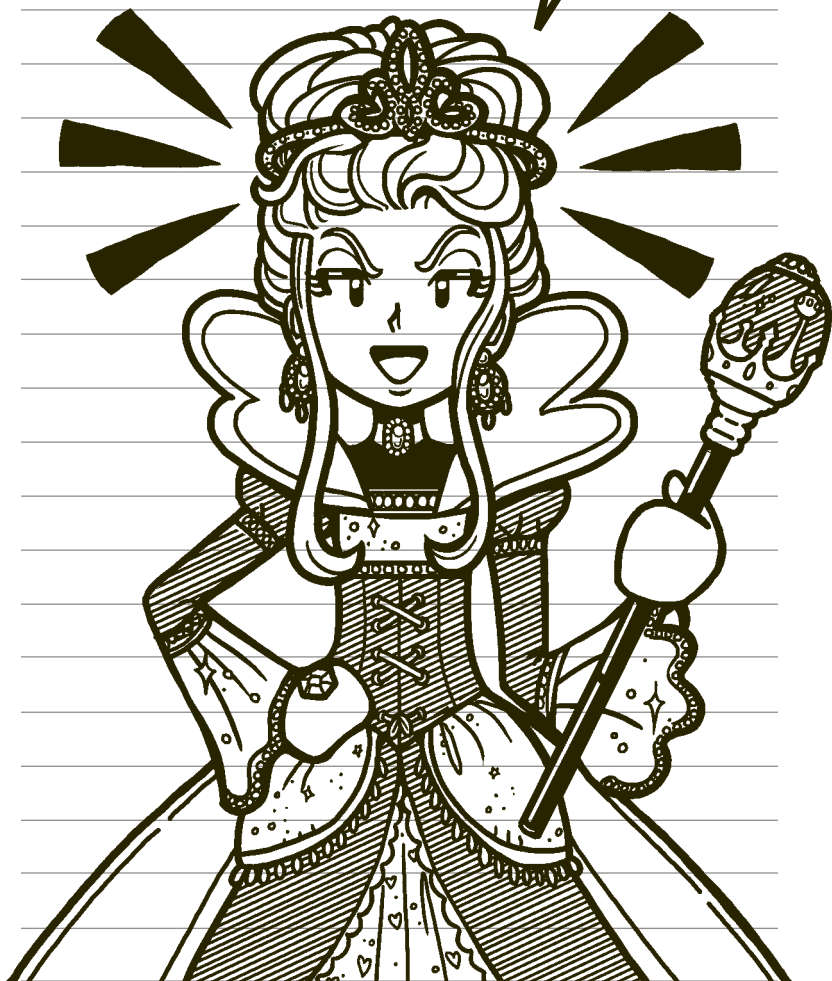
No, MacKenzie tosiaan päätti niinsanotut kärsimyksensä
Westchester Country Dayn yläkoulussa ja siirtyi
niinsanotusti parempaan paikkaan...

Nimittäin North Hampton Hillsin kansainväliseen
akatemiaan!

Se on todella leuhka yksityiskoulu, jota käyvät julkkisten,
poliitikkojen, yritysjohtajien ja kuninkaallisten lapset.
Ehkä MacKenzie sopii hyvin juuri kuninkaallisten joukkoon.

Onhan hän koko maailmanhistorian pahin
DRAAMAKUNINGATAR ☹!!

KAIKKI ON KERRASSAAN
KUVOTTAVAA!!



DRAAMAKUNINGATAR MACKENZIE

Kaikki täällä ovat aivan INNOISSAAN hänen uudesta koulustaan.

Mackenzien kertoman mukaan siellä on ranskalainen huippukokki, oma Starbucks-kahvila, ratsastustalli, kylpylä, helikopterikenttä ja useita designputiikkeja, joissa voi shoppailla ruokatunnilla tai koulupäivän jälkeen.

Lisäksi koulun joka käytävällä on pankkiautomaatti ja vesipiste, josta saa seitsemän eri hedelmän makuista juomavettä.

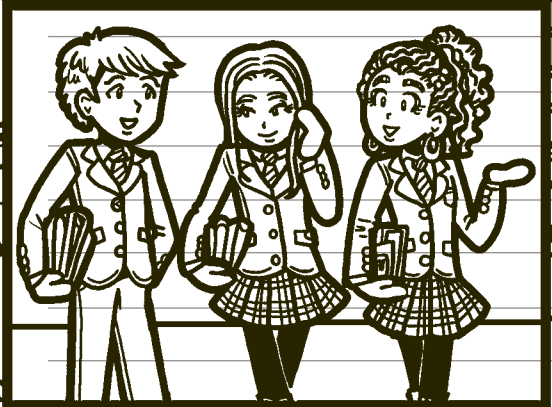
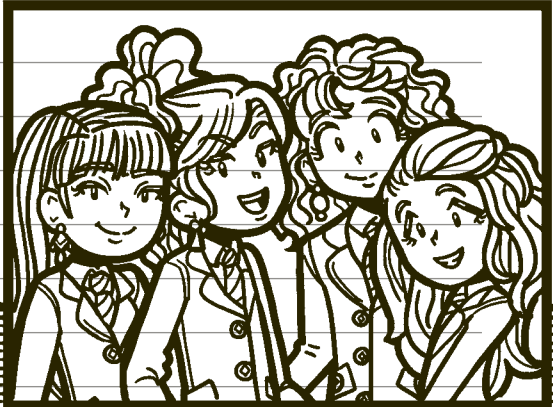
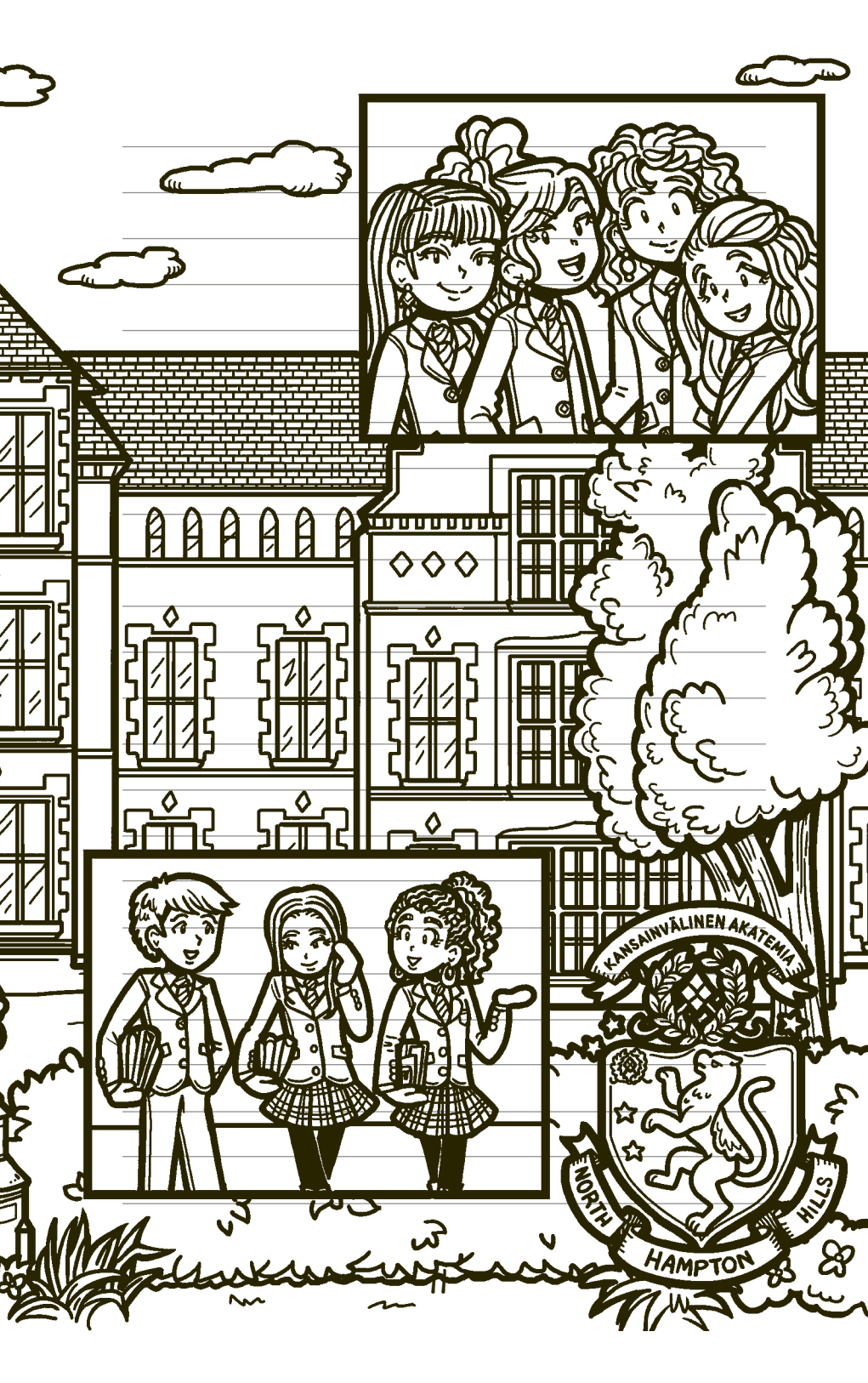
Mackenzie tosin on tunnetusti sen luokan valehtelija, että itseäni hiukan epäilytti, onko koko koulua edes OLEMASSA.

En olisi juurikaan yllättynyt, jos hän olisi keksinyt kaiken itse ihan vain kehuskellakseen ja saisisikin oikeasti kotiopetusta.

Minun oli siis pakko googlettaa ja löysinkin koulun viralliset nettisivut.

OMG! En ollut uskoa silmiäni!





North Hampton Hillsin kansainvälisen akatemian
kutsuminen "leuhkaksi" on melkoista vähättelyä!

Sehän on kerrassaan HÄIKÄISEVÄ!!

Rakennuksesta tuli mieleen Harry Potterin koulu
Tylypahka.

No, toivottavasti MacKenzie on vihdoin tyytyväinen. (jos
siis oletetaan, että hän oikeasti käy tuota koulua)

Hmmm... Olisikohan North Hampton Hillsillä halukkuutta
tarjota lukukausimaksustipendiä tuholaiistorjuntapalveluja
vastaan?

NO VITSI VITSI 😊!!

Vaikka eihän se ensimmäinen koulu olisi, joka niin tekisi.

Onneksi elämästäni tulee nyt TÄYDELLISTÄ, kun
MacKenzie on poissa 😊!

Pääsen kaikesta ylimääräisestä DRAAMASTA 😊!

Nyt täytyy kuitenkin lakata ~~paasaamasta~~ kirjoittamasta ja valmistautua lähtöön.

Tapaan Chloen, Zoeyn ja Brandonin kahdenkymmenen minuutin päästä Kuppikakkukahvilassa, ja minun pitää vielä vaihtaa suosikkimekkoni ylle.

Kahvilan kuppikakut ovat IHANIA!!

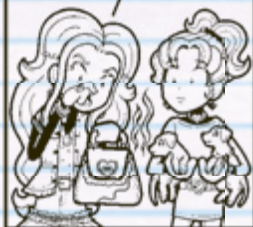
JEEEEEEEE!



Nikki! Mitä kamala rakkisi oikein teki käsilaukulleni?



Laukku löynkää nyt ällöille, yök!



Ai, luulin että se on hajuvetesi.



OPERAATIO: Tassut
NIKKIN TEHTÄVÄ: Piilota 7
koiranpentua 2 vanhemmalta,
1 uteliaalta pikkusiskolta, KOKO koululta
ja 1 kostonhimoiselta häijyläiseltä.



Olisinpa
pentuvahti
on kookuttavan

NOLO elämäni-sarjan
10. osa.



9 789510 497265

www.wsoy.fi

N84.2

ISBN 978-951-0-49726-5